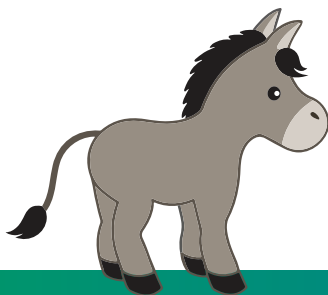




Enhancing Pupils' Social Skills and Enriching
Teaching Methods through Storytelling and Virtual Reality

Il-Vjaġġ tal-Animali



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

L-appoġġ tal-Kummissjoni Ewropea għall-produzzjoni ta' din il-pubblikazzjoni ma jikkostitwixxix approvazzjoni tal-kontenut, li jirrifletti biss il-fehmiet tal-awturi, u l-Kummissjoni ma tistax tinzamm responsabbli għal kwalunkwe użu li jista' jsir mill-informazzjoni li tinsab fiha.

Werrej

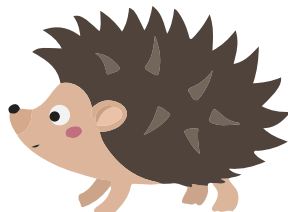
Eroj ewlenin
Sommarju
It-Test tal-Istorja

paġna 1-2
paġna 3
paġna 4





Qanfud



Kastur



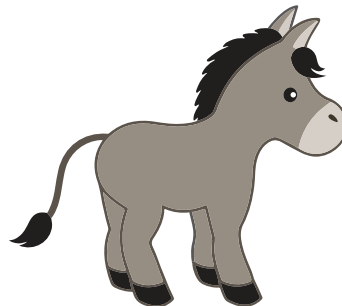
Karattri Prinċipali

Qanfud
Kastur
Tigra
Hmar
Ajkla
Hanżir

Tigra



Ĥmar



Ajkla



Ĥanzir





Sommarju

Fuq il-Pjaneta tal-Animali, il-Kumitat tal-Għorrief jiddeċiedi li jassenja lit-tim tal-Magħżulin biex jivvjaġġa lejn il-Kontinent l-Aħmar. Fost il-Magħżulin hemm il-qanfad, li għandu diffikultajiet biex jintegra mat-tim. Se jaċċetta l-ħbiberija tal-kastur jew se jkun waħdu waqt il-vjaġġ?



Ilum jum kbir fuq il-Pjaneta tal-Annimali! Mas-sebħ, l-iljunfant imur fil-pjazza l-kbira bis-siġar tal-banana għas-sejħa l-kbira! Jgħolli tiegħu u jagħmel ħoss kbir li jtarrax! L-annimali malajr joħorġu mill-bejtiet u d-djar tagħhom u jinġabru fil-pjazza... Kulhadd jistenna bil-ħerqa li jisma' t-ħabbira tal-Kumitat tal-Għorrief; ilhom ħafna jiem jistennewha!

Il-ħanzir, iċ-chairman tal-Kumitat tal-Għorrief, jitla' fuq il-podju. "Għeżież šabi," jgħid, "il-Kumitat tal-Għorrief iltaqa' lejl u nhar il-ġimgħa kollha biex jiddeċiedi kif l-Istat se jsolvi l-problema li ilna niffaċċjaw. Kif tafu, il-kundizzjonijiet fil-Kontinent Blu m'għadhomx jippermettulna ngħixu fil-kumdità u s-sigurtà: il-livell tal-ilma baħar qed jogħla, l-annimali qed jimmultiplikaw u m'għadx hemm biżżejjed spazju u ikel għalina kollha. Il-Kumitat tal-Għorrief ikkunsidra li l-unika soluzzjoni kienet li xi annimali jmorru joqogħdu l-Kontinent l-Aħmar. Izda biex isir dan, grupp magħżul irid l-ewwel imur hemm biex jipprepara l-art. Fil-jiem li għaddew, tlabna lil dawk minnkom li huma lesti li jgħixu avventura unika biex jimlew applikazzjoni. Issa dorna l-applikazzjonijiet kollha u lhaqna deċizzjoni. Lesti lkoll kemm intom sabiex tismgħu dak li ddeċidejna?"



Il-qanfud biss deher skomdu u baqa' sieket. "Haw, qanfud, mhux se titkellem? Jew se tibqa' hekk matul il-vjaġġ kollu?" qattlu l-ajkla b'daħqa għolja.

Il-qanfud ma kienx jaf kif jirreaġixxi u x'jgħid għax qatt qabel ma kien għex ma' dawn l-animali. Huwa kien mela' l-applikazzjoni għall-avventura, iżda qatt ma ħaseb li kien se jintgħażel. "Kien żball tiegħi li applikajt! Kif se nintegra magħhom kollha issa? Dawn is-snin kollha, l-uniċi ħbieb tiegħi kienu qniefed! Veru, kultant kont nilgħab ma' xi ġrieden li kienu ħdejn l-għar tiegħi, imma dak kollox. Kont perfettament tajjeb bilqiegħda waħdi fl-għar tiegħi. Ghaliex dħalt f'dan l-inkwiet kollu issa?"

L-ewwel reazzjoni istintiva tiegħu kienet li jirrombla f'ballun tax-xewk! Hu jagħmel dan kull darba li jhossu skomdu, jew meta jhossu jibza' jew jistħi.

L-animali l-oħra kienu sorpriżi ħafna! "Dan x'inhu issa?" qalet l-ajkla. M'għandhomx idea x'gara mill-qanfud. U kif setgħu ikunu jafu? Huma qatt ma kellhom x'jaqsmu mal-qniefed. "X'se nagħmlu b'dan il-ballun issa?" qalet it-tigra waqt li ippruvat taqbad il-qanfud. "Ouch! Ix-xewk iniggeż wisq!"

Xi jwieġeb il-kastur?

1. "Żgur li ma nistgħux inhalluh hawn. Nidhlu fl-inkwiet jekk isir jaf il-Kumitat tal-Għorrief. Kienu huma li għażluh. Aħjar inpoġġuh flimkien ma' l-affarijiet l-oħra tagħna fuq il-ħmar u nimxu 'l quddiem".

Jekk jogħġbok mur fil-paġna 9

2. "Tgħid nippruvaw inġieghluh jinfetaħ u jgħidilna x'irid jagħmel? X'jiġri jekk bidel fehmtu u ma jridx jiġi aktar magħna?"

Jekk jogħġbok mur paġna 10





"Se naqbd u bid-dwiefer; Mhu se nħoss l-ebda wġiġħ", qalet l-ajkla u ħatfet il-qanfud u tefatu fil-basket bl-affar-ijiet l-oħra tagħhom. "Issa nistgħu nitilqu!"

Għalhekk, il-Magħżulin jibdeu il-vjaġġ tagħhom fil-For-esta tal-Ewkaliptu. Bdeu jimxu u jimxu sakemm wasal il-lejl.

"Aħjar nieqfu għal-lum. Jien veru bil-ġuħ! Kastur, jekk jogħġbok ġib il-pranzu tagħna! Fl-aħħar wasal il-ħin li nieklu!" qalet it-tigra.

Waqt li l-ajkla tkun qed tibra' biċċa ġobon kbira, qalet "Tant jien mimlija li llejla se norqod bħal tarbija!"

"L-ikel huwa tajjeb ħafna, grazzi, għażiż kastur!" qal il-ħmar.

Fl-istess ħin, il-qanfud, li għadu mkebbeb f'ballun, jgħid bil-kwiet, mingħajr ma jinstema' mill-oħrajn: "Għandi l-ġuħ! L-oħrajn lanqas biss jiftakru li jien hawn! Jekk ninħall mill-ballun tiegħi issa, żgur li se jiddieħqu bija! Issa tard wisq... mmur norqod bil-ġuħ!"

Il-kumplament tal-Magħżulin jispicċaw il-pranzu tagħhom u jibdeu iħejju biex imorru jorqdu.

"Wasal iż-żmien tal-mistrieħ! Tajjeb ħafna li l-kastur għażiż tagħna diġà għamlilna s-sodod! Il-lejl it-tajjeb, ħbieb!" qalet l-ajkla.

"Il-lejl it-tajjeb!" wiegħbu l-kumplament tal-Magħżulin, waqt li kienu mimdudin ferħana bl-istonku mimli fuq is-saqqujiet tagħhom.

Meta kulħadd raqad, il-qanfud qam u, fuq ponot subajġħ resaq lejn il-qoffa tal-ikel. Bil-moħbi huwa jaħtaf biċċa ħobż u ġobon u jiblagħhom. "Fl-aħħar, tfajt xi ħaġa fl-istonku tiegħi!" qal.

U waqt li jkun għadu jomgħod, il-kastur jaqbd u fil-fatt! "Min hemm; Aha, qbadtek! X'qed tagħmel hemm, qanfud żgħir?"

Kif jirrispondi il-qanfud?

1. "Jekk jogħġbok, kastur, tgħidx lill-oħrajn li rajtni! Bi tpartit nagħtik ftit miz-zokkor li nġorr fil-borża tiegħi! Ommi tatuli qabel ma tlaqt biex nużah f'każ ta' emergen-za!"

Mur paġna 13

2. "Jekk jogħġbok, kastur, tgħidx lill-oħrajn li rajtni niekol bil-moħbi! Ma kontx qed inħossni komdu niekol magħ-kom. Almenu ppruvajt ma niekolx aktar minn sehem!"

Mur paġna 14



"Mhux idea ħażina. Ħallu lil xi ħadd ikellmu! Żgur li m'iniex l-aħjar annimal biex nagħmel dan!" qalet it-tigra.
"Qanfud, inħall mill-ballun tiegħek għax inkella ma nieħdukx magħna!" qal il-ħmar.

"Int trid tiddeċiedi jekk tridx tigi, qanfud żgħir! U agħmel hekk malajr! Mhux se nkunu qed inġorru ballun żgħir tax-xewk it-triq kollha lejn il-Kontinent l-Aħmar, jekk m'għandekx il-ħsieb li tgħinna!" qalet l-ajkla.

"Ejja, qanfud ċkejken, inħall minn dak il-ballun, irriduk magħna!" qallu l-kastur, u aktar bil-kwiet, hekk kif resaq lejha – għalkemm f'distanza sigura għax l-aħħar ħaġa li xtaq kien li jitniggeż bix-xewk tiegħu! "Xi ġralek? Għaliex irrumblajt f'ballun? Verament nixtieq inkun naf kif tagħmel dan! Oħroġ u għidli!"

"Xi jrid issa? Għaliex qed jipprova jipperswadini biex noħroġ? Żgur li mhux għax jixtieqli l-ġid!" ħaseb bejnu u bejn ruħu l-qanfud waqt li jkun għadu miġbur f'ballun.

"Ejja, oħroġ! Tibżax; nieħu ħsiebek!" qallu l-kastur.

"U żgur! Naf li tridni noħroġ mill-ballun tiegħi biex tkun tista' tiddieħeq bija mal-oħrajn!" qal il-qanfud.

"Le, inwiegħdek! Oħroġ u tara kif insiru ħbieb!"

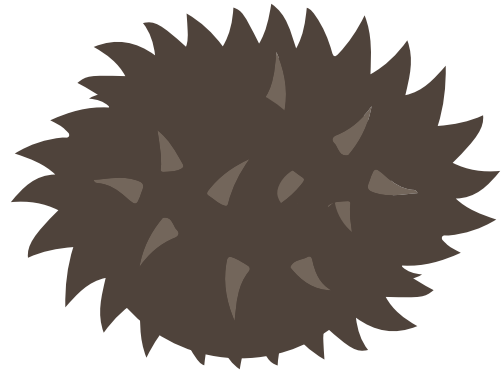
Kif jirrispondi lill-kastur il-qanfud?

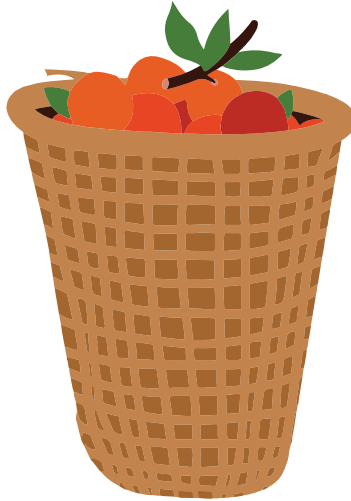
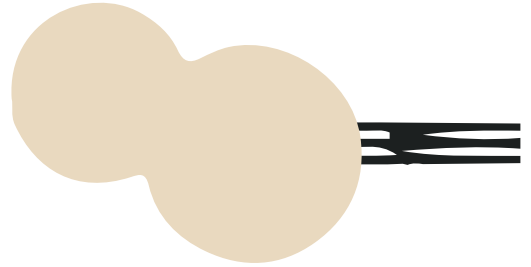
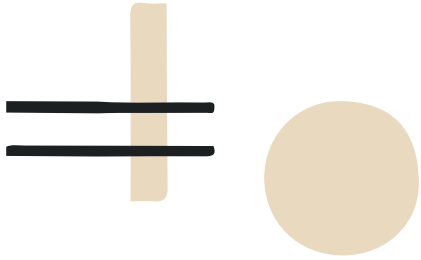
1. "L-unika raġuni li ħa ninħall mill-ballun tiegħi, hija biss għax ġejt magħżul mill-Kumitat tal-Għorrief biex noffri l-għajnuna tiegħi!"

Mur paġna 12

2. "Tajjeb, se ninħall la qed titlobni nagħmel hekk! Grazzi tal-appoġġ tiegħek."

Mur paġna 15





Fl-aħħar, il-qanfud jinħall mill-ballun tiegħu!

"Ara naqra! Fl-aħħar rajna wiċċu! Għaliex irrumblajt f'ballun, qanfud żgħir? Jien, minn naħa tiegħi, qatt ma rajt ebda annimal ieħor jieħu din il-forma qabel!" qalet it-tigra.

"Aħna l-qniefed hekk nagħmlu kultant! Nirromblaw f'ballun u nimbottaw il-pinen tagħna 'l barra meta nkunu quddiem l-għadu jew meta nħossuna mhedda! Ir-raġuni li irrumblajt f'ballun issa hija għax ħassejtni stramb li nkun qalb annimali li ma nafx!" qal il-qanfud, jiħmar bil-mistħija.

"Mela rrumblajt f'ballun għax tibza' minna! Haha, kemm int kodard!" qallu l-ħmar.

"Dan kollu divertenti, imma terġax tagħmilha! L-aħħar ħaġa li rridu hija li ngorru ballun tax-xewk li ma jagħmel xejn!" qalet l-ajkla.

Il-qanfud ibaxxi rasu, iħossu imbarazzat u mdejjaq minħabba dak li sema'. M'għandux għażla ħlief li jsegwi lill-kumplament tal-grupp li kien diġà beda jimxi 'l quddiem. "Għalihom jien stramb. Żgur li jqisuni bħala piż għat-tim", qal bejnu u bejn ruħu.

Il-Magħżulin jerħula fil-Foresta tal-Ewkaliptu sa' ma jsir il-lejl.

"Aħjar nieqfu għal-lum. Għandi l-ġuħ! Għaziż kastur, jekk jogħġbok servilna l-pranzu", qalet it-tigra.

"Kif se naqsmu l-ikel?" qalet l-ajkla.

"Kulħadd se jieħu sehemu skont id-daqs u l-bżonnijiet tiegħu. Jien, pereżempju, li jien kbir u ngorr l-affarijiet kollha tagħna, ma ħaqqnix porzjon kbir?" qal il-ħmar.

"Iva, hekk għandu jsir, kulħadd se jieħu dak li ħaqqu" qalet it-tigra.

"Perfett... dan ifisser li jien u int se nieħdu l-iżgħar porzjonijiet!" qal bil-kwiet il-kastur lill-qanfud. "Nibza' li mhux se nieklu biżżejjed biex nixbgħu llum".

Il-qanfud, iżda, mhux daqshekk inkwetat... Waqt li kienu mexjin fil-foresta, kien qed jiġbor il-frott mingħajr ma jindunaw l-oħrajn, għax dejjem baqa' lura ferm!

Il-qanfud jinsab f'dilemma, peress li ma jafx x'għandu jagħmel bil-frott.

1. "Nista' naqşam il-frott mal-kastur li għall-inqas ipprova jkun ħabib miegħi. Aħna t-tnejn kilna l-iżgħar porzjonijiet. Meta l-oħrajn ikunu reqdin, inqajmu biex it-tnejn immorru nieklu!"

Mur paġna 15

2. "Se nżomm il-frott għalija wara kolloxx jien ġbartu. Jien ma nafda lil ħadd".

Mur paġna 17

"Għaliex għandi neħdlok iz-zokkor? Żommu għalik!", qal il-kastur lill-qanfud.

"Jekk jogħġbok, hu z-zokkor u tgħidx li qbadtni niekol bil-moħbi bil-lejl!" qallu l-qanfud.

"Imma ma rridx iz-zokkor biex ma nikxfekx!" wiegħbu l-kastur.

"Tridni ntik xi haġa oħra? Għandi biss il-flixxun tal-ilma u lucky charm li tatni n-nanna" qallu l-qanfud iddisprat.

"Le, m'għandekx għalfejn tagħtini xi haġa biex ma ngħid xejn lill-oħrajn!" qallu l-kastur.

"U kif nista' nkun ċert li ma tiżvelax lill-oħrajn li rajtni niekol bil-moħbi?" qal imħasseb il-qanfud

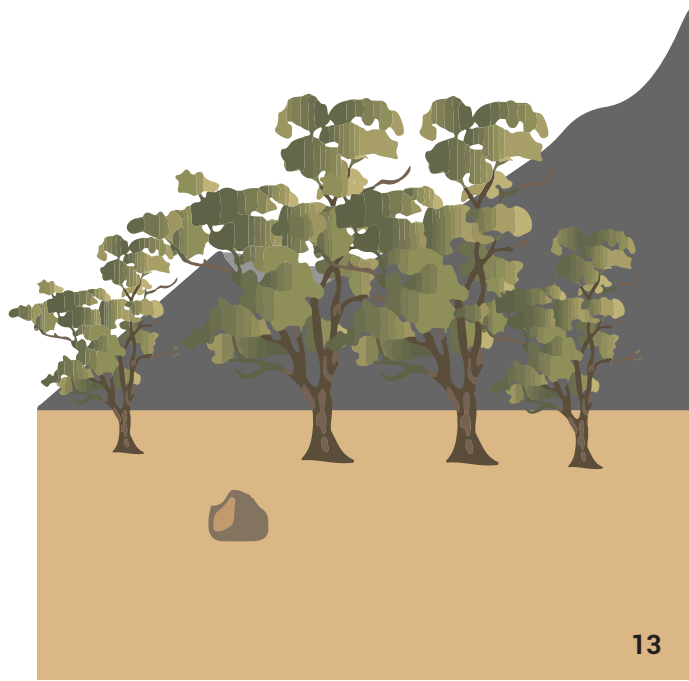
"Qed ngħidlek li nifhem li ħassejtek skomdu u ma ridtx tinħall mill-ballun tiegħek biex tiekol magħna. Nifhmek u għalhekk inwiegħed li ma ngħid xejn. Mhux biżżejjed?" il-kastur assigura lill-qanfud.

"Imma mingħajr ma ntik xi haġa?" reġa ħosbien il-qanfud.

"Kulma rrid mingħandek hu li tafda fija. Huwa l-uniku mod kif ilkoll kemm aħna nieħdu gost matul dan il-vjaġġ" irrimarka l-kastur.

"Hm, okay... Nispera li żzomm kelmtek", qal dubjuż il-qanfud.

Mur paġna 15



Il-kastur iserraflu moħħu billi qallu: "Tinkwetax, qanfud żgħir, mhu se ngħid lil ħadd! Nifhem li hassejtek skomdu u ma ridtx toqgħod bilqiegħda tiekol magħna. Missna ndunajna li ma kontx magħna u kellna nippruvaw nipper-swaduk biex tinfetaħ mill-ballun tiegħek u tiekol magħna! Jiddispjacini!"

"Grazzi, kastur, talli qed tifhimni u turini tant kompassjoni! Ninsab kuntent ħafna li naf li għandi xi ħadd fit-tim li nista' noqgħod fuqu!" wiegeb il-qanfud hekk kif ħa r-ruħ.

Mur paġna 15



L-għada filgħodu, il-Magħżulin kollha, inkluż il-qanfud, kielu l-kolazzjon tagħhom u ddiskutew kif se jkomplu l-vjaġġ tagħhom.

"Ninsabu qrib ħafna t-tarf tal-Foresta tal-Ewkaliptu. Minn issa 'l quddiem, jistenniena vjaġġ saħansitra aktar diffiċli. Wasal iż-żmien li naqsmu l-Oċean l-Aħdar u rridu niddeċiedu kif se nagħmlu dan. Għandna żewġ għażliet. Nistgħu nivvjaġġaw jew bid-dgħajsa jew bil-bużżieqa tal-arja sħuna. X'taħsbu? Nivvutaw dwar liema mit-tnejn nippreferu?" qalet it-tigra.

"Ma nistax nivvjaġġa bid-dgħajsa! Għax il-baħar idardar-ni!" ilmenta l-ħmar.

"Jiena wkoll nippreferi l-bużżieqa tal-arja sħuna mid-dgħajsa! Ma nixtieqx nidhol f'maltempata tal-baħar" qal il-kastur.

"Jien għasfur, allura naturalment nagħzel is-sema! Qed nivvota għall-bużżieqa tal-arja sħuna!" qalet l-ajkla.

"Jien ukoll nippreferi l-bużżieqa tal-arja sħuna, imma jekk nagħzlu dan naħseb li se tkun problema għall-qanfud! Ma naħsibx li nkunu għaqli li npoġġu il-qanfud f'bużżieqa mimlija bl-arja! Aħsbu ftit dwar dan: il-qanfud isir ballun tax-xewk, ikun hemm turbulanza, il-qanfud jgħola u l-bużżieqa tal-arja sħuna tagħna tisplodi bix-xewk tiegħu!" qalet it-tigra.

"Iva! Hemm ir-riskju li l-bużżieqa tal-arja sħuna tagħna tinfaqa!" l-ajkla qablet mat-tigra.

"Iva, imma jekk immorru bid-dgħajsa, kif se jiġi magħna l-ħmar li l-baħar jgħamillu d-deni?" qal il-kastur.

"Huwa importanti ħafna għalina li l-ħmar iħossu tajjeb, għax għandu rwol importanti fit-tim, peress li qed iġorr l-affarijiet kollha tagħna! M'għandniex għażla ħlief li mmorru bil-bużżieqa tal-arja sħuna li jippreferi l-ħmar!" qalet it-tigra.

"U xi ngħidu dwar il-qanfud?" staqsa l-ħmar.

Kulħadd idur lejn il-qanfud. Il-qanfud jikkomporta ruħu u jgħid "Tinkwetawx, għandi soluzzjoni għalikom: nista' mmur bid-dgħajsa waħdi, la qed tibzġħu li jien niġi bil-bużżieqa tal-arja sħuna!".

Il-kastur jintervjeni u jgħid: "Mhux se nħallik tmur waħdek bid-dgħajsa, niġi miegħek jien!"

Kif jirrispondi l-qanfud?

1. "Grazzi tal-offerta, kastur, imma nippreferi mmur waħdi!" u bil-kwiet zid "Ninsab ċert li l-kastur offra li jgħinni sabiex jidher sabiħ mal-oħrajn u għax ma jridx iħallini nuri li nista' nagħmel dan kollu waħdi!"

Mur paġna 18

2. "Grazzi tal-offerta, kastur! Inkun kuntent ħafna jekk tiġi miegħi; dejjem jekk l-oħrajn ma jsibu l-ebda oġġezzjoni".

Mur paġna 22



L-ghada filghodu, il-Magħżulin kollha, inkluż il-qanfud, kielu l-kolazzjon tagħhom u ddiskutew kif se jkomplu l-vjaġġ tagħhom.

"Ninsabu qrib ħafna t-tarf tal-Foresta tal-Ewkaliptu. Minn issa 'l quddiem, jistenniena vjaġġ saħansitra aktar diffiċli. Wasal iż-żmien li naqsmu l-Oċean l-Aħdar u rridu niddeċiedu kif se nagħmlu dan. Għandna żewġ għażliet. Nistgħu nivvjaġġaw jew bid-dgħajsa jew bil-bużżieqa tal-arja sħuna. X'taħsbu? Nivvutaw dwar liema mit-tnejn nippreferu?" qalet it-tigra.

"Ma nistax nivvjaġġa bid-dgħajsa! Għax il-baħar idardar-ni!" ilmenta l-ħmar.

"Jiena wkoll nippreferi l-bużżieqa tal-arja sħuna mid-dgħajsa! Ma nixtieqx nidhol f'maltempata tal-baħar" qal il-kastur.

"Jien għasfur, allura naturalment nagħzel is-sema! Qed nivvota għall-bużżieqa tal-arja sħuna!" qalet l-ajkla.

"Jien ukoll nippreferi l-bużżieqa tal-arja sħuna, imma jekk nagħzlu dan naħseb li se tkun problema għall-qanfud! Ma naħsibx li nkunu għaqlin li npoġġu il-qanfud f'bużżieqa mimlija bl-arja! Aħsbu ftit dwar dan: il-qanfud isir ballun tax-xewk, ikun hemm turbulanza, il-qanfud jgħola u l-bużżieqa tal-arja sħuna tagħna tispjodi bix-xewk tiegħu!" qalet it-tigra.

"Iva! Hemm ir-riskju li l-bużżieqa tal-arja sħuna tagħna tinfaqa!" l-ajkla qablet mat-tigra.

"Iva, imma jekk immorru bid-dgħajsa, kif se jiġi magħna l-ħmar li l-baħar jgħamillu d-deni?" qal il-kastur.

"Huwa importanti ħafna għalina li l-ħmar iħossu tajjeb, għax għandu rwol importanti fit-tim, peress li qed iġorr l-affarijiet kollha tagħna! M'għandniex għażla ħlief li mmorru bil-bużżieqa tal-arja sħuna li jippreferi l-ħmar!" qalet it-tigra.

"U xi ngħidu dwar il-qanfud?" staqsa l-ħmar.

Kulhadd idur lejn il-qanfud. Il-qanfud jikkomporta ruħu u jgħid "Tinkwetawx, għandi soluzzjoni għalikom: nista' mmur bid-dgħajsa waħdi, la qed tibzġhu li jien niġi bil-bużżieqa tal-arja sħuna!".

Il-ħmar intervjena u qal: "Ma jkunx aħjar jekk xi ħadd iehor jivvjaġġa bid-dgħajsa mal-qanfud?"

"Imma mhux se jkun kompletament waħdu, se jkun mal-gawwiya li ssuq id-dgħajsa. Sakemm, oovjament, wiehed minnkom ma jridx jakkumpanjah. Jien ser nieħu l-bużżieqa tal-arja sħuna" qalet it-tigra.

"Jien nista' mmur mal-qanfud, imma jidhirli li ma tantx għandu pjaċir bil-kumpanija tiegħi", qal il-kastur iħares lejn il-qanfud b'skuntentizza.

Kif jirrispondi l-qanfud?

1. "Mhux li ma nieħux gost bil-kumpanija tiegħek, sempliċiment ma rridx inkun ta' piż! Jekk l-oħrajn jaqblu, tista' tiġi miegħi".

Mur paġna 22

2. "Il-verità hi li nippreferi mmur waħdi. Se jkolli l-gawwiya bħala kumpanija" u minn taht l-ilsien qal "M'għandix bżonn il-kastur, dan huwa ċ-ċans tiegħi li nurihom li nista' nagħmilha waħdi!"

Mur paġna 18

“Kif tixtieq, għażiż qanfud! La li trid tkun waħdek, mhux problema! Trid timxi fid-direzzjoni tax-xemx tielgħa biex tilhaq il-port iż-żgħir. Hemmhekk, tiltaqa’ mal-gawwija li se tiehdok bid-dgħajsa lejn il-Kontinent l-Aħmar. Niltaqgħu miegħek fuq il-Kontinent l-Aħmar! Il-vjaġġ it-tajjeb”, qalet it-tigra lill-qanfud, u daret lejn il-Magħżulin l-oħra, “l-oħrajn, jekk jogħġobkom segwuni sal-fetha! Hea nirkbu l-bużżieqa tal-arja sħuna minn hemm!”

“Addio, narakom fuq il-Kontinent l-Aħmar”, wieġeb il-qanfud.

Il-Magħżulin jimxu lejn il-fetha, filwaqt li l-qanfud imur waħdu lejn il-port iż-żgħir. Hemmhekk, tilqgħu l-gawwija: “Merħba, qanfud żgħir! Int wiehed mill-Magħżulin? Irċevejt messaġġ mill-Kumitat tal-Ghorrief li qalli biex inkun lesta inġorr lill-Magħżulin lejn il-Kontinent l-Aħmar tul l-Oċean l-Aħdar”.

“Iva, jien wiehed mill-Magħżulin, imma jien l-uniku wiehed li qed nivvjaġġa bid-dgħajsa. Il-bqija se jivvjaġġaw bil-bużżieqa tal-arja sħuna. Se nerga’ niltaqa’ magħhom kollha fuq il-Kontinent l-Aħmar”, wieġeb il-qanfud.

“Hm, stramba li ħallewk waħdek. Il-vjaġġ fil-baħar huwa eċċitanti, iżda twil u diffiċli. Nispera li int kuraġġuż! Imma ejja ma naħlux aktar ħin; tlaqna!” tgħid il-gawwija u terħilha lejn id-dgħajsa.

Il-gawwija tieħu t-tmun, filwaqt li l-qanfud joqgħod fuq il-poppa tad-dgħajsa u jħares lejn l-orizzont. Hemm silenzju perfett u l-qanfud huwa mitluf fil-ħsibijiet tiegħu, “Għamilt żball meta rrifjutajt l-offerta tal-kastur? Kif se jkun il-vjaġġ issa li qiegħed waħdi? Tgħid ikun aħjar jekk nitlob lill-gawwija biex teħodni lura l-port?”

Il-gawwija tinduna li l-qanfud jidher inkwetat u tistaqsih “Gralek xi ħaġa? Għaliex int daqshekk kwiet u preokkupat?”

“Xejn. Qed naħseb biss x’se nagħmel meta nasal il-Kontinent l-Aħmar”, wieġeb il-qanfud, għax ma ridx juri lill-gawwija li beda jkollu dubji jekk kienx ħa d-deċiżjoni t-tajba. “Ma rridx li l-gawwija taħseb fija bħala animal dgħajjed! Jiena wiehed mill-Magħżulin wara kolloxx!”

“Tajjeb, imma jekk trid titkellem dwar dak li qed jinkwetak, hawn jien! Jista’ jkun li ma jkolliex ħin għal diskussjonijiet twal, peress li rrid inkun iffukat biex inwasslek b’mod sikur sal-Kontinent l-Aħmar, imma nista’ ngħinek jekk għandek bżonn”, assigurat il-gawwija lill-qanfud.

“Grazzi, imma m’għandi xejn”, wieġeb il-qanfud.





"Hares lejn il-lemin tiegħek, issa għaddejjin minn hdejn il-Gzejjer tal-Orkidej Gganti! Qed tara xi ġmiel ta' veduta?" qaltlu l-gawwija.

"Illa xi ġmiel!" stagħġeb il-qanfud.

"Stenna sakemm ngħaddu minn hdejn il-Gżira tal-Pappagalli; imbagħad tkun aktar mistagħġeb", tippreparah il-gawwija.

"Hadd mhu se jemmini meta ngħidilhom dak li rajt waqt il-vjaġġ fuq il-baħar!" qered il qanfud.

"Dik hi l-problema meta tivvjaġġa waħdek, qanfud żgħir: m'għandekx ma min taqsam il-ferħ u l-esperjenzi tiegħek!", wieġbet il-gawwija.

"M'għandix għalfejn naqsam il-ferħ tiegħi, aħjar għax inżommu kollu għalija!".

"Kif trid, nittama li għandek raġun".

Il-kliem tal-gawwija, iżda, baqa jberren f'moħħ il-qanfud, "Kelli naċċettaha l-offerta tal-kastur? Il-gawwija jista' jkollha raġun li l-ferħ ikun akbar meta jinqasam. Imma l-kastur kien onest? Verament ried jiġi miegħi jew offra li jiġi sempliċiment għax kien jaf li se nirrifjuta? Jew għax ried jidher tajjeb u kuraġġuż mal-oħrajn? Tgħid x'qed jagħmlu l-oħrajn hemm fuq".

Wara ftit, jgħaddu minn hdejn il-Gżira tal-Pappagalli. "Tixtieq li nersaq eqreb biex tkun tista' tinzel u timxi fuq il-gżira? Hija opportunità unika għalik li tara xi haġa inkredibbli!" qalet il-gawwija lill-qanfud.

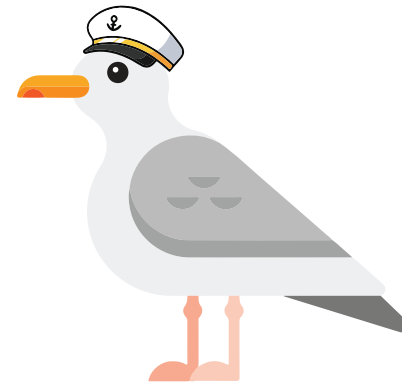
X'jirrispondi l-qanfud?

1. "Iva, nixtieq! Hija opportunità kbira għalija li mmur esplorazzjoni avventuruża waħdi!"

Mur paġna 25

2. "Iva, nixtieq! Trid tiġi miegħi? Kif għidt int stess, l-esperjenzi huma isbaħ meta taqsamhom!"

Mur paġna 24





"Perfett se tkunu flimkien! Issa għażiż qanfud, għażiż kastur morru fid-direzzjoni tax-xemx tielgħa biex taslu l-port iż-żgħir. Hemmhekk, tiltaqqgħu' mal-gawwija li se teħodkom bid-dgħajsa lejn il-Kontinent l-Aħmar. Niltaqqgħu hemmhekk! Il-vjaġġ it-tajjeb", qalet it-tigra lill-qanfud u l-kastur, u daret lejn il-Magħżulin l-oħra, "l-oħrajn, jekk jogħġobkom segwuni sal-fetha! He nirkbu l-bużżieqa tal-arja sħuna minn hemm!"

"Addio, narawkom fuq il-Kontinent l-Aħmar", wieġbu l-qanfud u l-kastur.

Il-Magħżulin jimxu lejn il-fetha, filwaqt li l-qanfud flimkien mal-kastur imorru lejn il-port iż-żgħir. Hemmhekk, tilqagħhom il-gawwija: "Merħba, intom il-Magħżulin? Irċevejt messaġġ mill-Kumitat tal-Għorrief li qalli biex inkun lesta ngorr lill-Magħżulin lejn il-Kontinent l-Aħmar tul l-Oċean l-Aħdar".

"Iva, niffurmaw parti mill-Magħżulin, imma aħna t-tnejn biss se nivjaġġaw bid-dgħajsa. Il-bqija se jivvjaġġaw bil-bużżieqa tal-arja sħuna. Niltaqqgħu mal-oħrajn fuq il-Kontinent l-Aħmar", wieġeb il-kastur.

"Okay! Tlaqna mela!" qalet il-gawwija u erħewla lejn id-dgħajsa.

U hekk, il-qanfud, il-kastur u l-gawwija bdew il-vjaġġ tagħhom bil-baħar.

Il-gawwija tiefu t-tmun, filwaqt li l-qanfud u l-kastur qegħdin bilqiegħda fuq il-poppa tad-dgħajsa u qed iħarsu lejn l-orizzont, jitkellmu dwar l-avventura kbira li kienet qed tistennihom. Il-kastur jgħid b'entuzjażmu "Smajt li hemm postijiet ta' sbuħija inkredibbli fit-triq lejn il-Kontinent l-Aħmar! Ninsab heqan li nara l-Gżejjer tal-Orkidej Ġganti!"

"Kif taf dan kollu? Mela digà vvjaġġajt fl-Oċean Aħdar?" staqsa l-qanfud lill-kastur.

"Le, imma għandi ħafna ħbieb li vvjaġġaw tul l-Oċean l-Aħdar! Qattajt ħafna nofstanhari nimxi u nitkellem ma' sħabi dwar l-Oċean l-Aħdar, il-Kontinent l-Aħmar, il-Muntanja tat-Tentux, ix-Xmara Vjola... Tista' titgħallem ħafna affarijiet minn sħabek meta jkun fil-burdata li jaqsmu dak li jafu u dak li esperjenzaw! Meta kont nisma' l-istejjer tagħhom, kien bħallikieku għext magħhom dak kollu li tkellmu dwaru! Jiġri mmur lura l-Kontinent Blu biex ngħidilhom kolloxx dwar din l-avventura", qal il-kastur lill-qanfud li kien qed jisma' b'ammirazzjoni.



Kwalunkwe mument issa, ħbieb tiegħi, se ngħaddu minn ħdejn il-Gzejjer tal-Orkidej Ġganti! Ippreparaw ruġkom biex tiskantaw b'dak li se taraw!" qalet il-gawwija li semgħet il-konverżazzjoni taż-żewġ membri tal-Magħżulin.

U f'daqqa waħda, jidhru quddiemhom żewġ gzejjer, kollha ħodor b'muntanji għoljin, mimlija b'orkidej ġganti bojod, vjola u oranġjo! Il-qanfud u l-kastur qegħdin bil-wieqfa fuq il-pruwa tad-dgħajsa, jammiraw il-veduta! Dak li kienu qed jaraw qatt ma kienu raw bħalu f'ħajjithom!

"Se nersaq eqreb sabiex tkunu tistgħu tieħdu dehra aħjar ta' dan l-ispettaklu!" qalet il-gawwija.

Il-qanfud u l-kastur huma mgħaġġbin b'dak li qed jaraw u ma setgħux jieqfu jtkellmu dwaru.

"Stennew sakemm taraw l-Gżira tal-Pappagalli! Se ngħaddu minn bosta postijiet sbieħ fi triqitna lejn il-Kontinent l-Aħmar! Nispera li jogħġbukom!" irrimarkat il-gawwija, kuntenta li ż-żewġ Magħżulin kienu qed igawdu l-vjaġġ tagħhom.

Ftit minuti wara, jgħaddu minn ħdejn il-Gżira tal-Pappagalli. "Tixtiequ nersaq eqreb lejn il-Gżira biex tkunu tistgħu tinzlu mid-dgħajsa? Din hija opportunità unika biex taraw post daqshekk sabiħ" issuġġerixxiet il-gawwija lill-qanfud u lill-kastur.

"Iva, nixtiequ nagħmlu hekk!" wiegħbu.

Mur paġna 27



Il-gawwija wiegħbet "Ninsab ferħana ħafna li ħsibt dwar l-affarijiet li għedtlek u bdilt fehmtok! Nixtieq naqsam din l-esperjenza miegħek, imma sfortunatament ma nistax inħalli d-dgħajsa. Imma jien żort il-Gżira tal-Pappagalli ħafna drabi u nista' nagħtik xi istruzzjonijiet dwar kif tinnaviga. Allura, ikollok taqsam iż-żona bis-siġar tal-felċi u tibqa timxi sakemm tasal l-għadira bil-ġilji tal-ilma. Minn hemm, tista' tmur għall-wesgħa, fejn tista' tara xi skulturi strambi u sbieħ magħmula mill-woodpeckers. Nissuġġerixxi li ma tmurx 'l bogħod wisq, ma jmurx tintilef u ma nkunux nistgħu nkomplu bil-vjaġġ tagħna. Hu gost, narak dalwaqt!"

Mur paġna 25



Il-qanfud jinżel mid-dgħajsa u jimxi waħdu fuq il-Gżira tal-Pappagalli. Il-veduta hija msaħħra! Nixxieġhat, xmajjar, sigar ġganti bi friegħi li jiffurmaw forom ikkumplikati, fjuri li jifftu u jagħlqu l-petali tagħhom malli tersaq lejhom! Il-qanfud jimxi fost il-felċi u kull tip ta' pjanti eżotiċi sakemm jasal max-xatt ta' għadira b'ilma ħadrani blu mimlija ġilji tal-ilma. "Kemmi ikun sabiħ kieku nista' naqsamha! Aha! Hawn dgħajsa! Imma kif se jirnexxieli nidhol u nħoll il-ħabel? Għandi bżonn lil xi ħadd ieħor biex jgħinni! Ħasra li jien waħdi!" jgħid il-qanfud iddizappuntat.

Ikompli jimxi fil-foresta, sakemm jasal fil-wesgħa bl-iskulturi tal-woodpeckers. Imma... x'hemm aktar? Jidher qisu bużżieqa kbira kkulurita tal-arja sħuna! U... min hemm ġewwa? Ah! l-Magħżulin!

"Haw ħbieb! Jien, il-qanfud! X'qed tagħmlu hawn?" għajjat il-qanfud b'entużjażmu, hekk kif ġera lejhom. "Ara! Il-qanfud zgħir! Konna qed intiru fuq il-Gżira tal-Pappagalli u ddeċidejna li nagħmlu waqfa biex naraw il-post, għax minn hemm fuq kienet tidher sabiħa! Kif qiegħed hawn? Kif inhu l-vjaġġ fuq il-baħar?" il-kastur staqsa lill-qanfud.

"Jien ukoll nżilt mid-dgħajsa biex nara l-post! Il-vjaġġ fuq il-baħar huwa sabiħ. Imma daqsxejn solitarju..." wieġeb il-qanfud.

"Jekk trid, nista' nkompli l-vjaġġ miegħek biex ma tkunx waħdek!" issuġgerixxa l-kastur.

"Ħa! Qed tara? Għidtlek li l-qanfud ma setax jibqa' waħdu!", qalet l-ajkla.

"Naħseb imwerwer li qiegħed fuq id-dgħajsa waħdu mal-gawwija! Imħatra li qed joqgħod l-ħin kollu rumblat f'ballun!" qalet it-tigra.

"Għaliex qed tgħid dawn l-affarijiet dwar il-qanfud? Żgur li mhux kodard. Kien hu li offra li jivvjaġġa bid-dgħajsa waħdu biex ma jpoġġix fil-periklu lill-kumpliment tat-tim. Huwa biss jeħtieġ ftit ħin biex jintegra ma' annimalli li ma jafx. Huwa għalhekk li rrombla f'ballun id-darba l-oħra. Ejja nagħtuh iċ-ċans u nsiru nafuh aħjar! U wara kollox, il-koll bżajna kemmi il darba waqta it-titjira bil-bużżieqa!" u, dar lejn il-qanfud, "Qanfud, ħabib tiegħi, tassew, nixtieq nivvjaġġa miegħek bid-dgħajsa, dejjem jekk trid".

Kif irreaġixxa l-qanfud?

1. "Iva, kastur, nixtieq li tiġi miegħi fuq id-dgħajsa. Il-vjaġġ żgur li jkun isbaħ jekk nagħmlu ma' ħabib, anke jekk l-oħrajn isejthuli kodard"

Mur paġna 30

2. "Grazzi, kastur, imma nippreferi nibqa' waħdi. Tassew, ma nibzax li nkun waħdi fuq id-dgħajsa. Fil-fatt, ma sirtx ballun lanqas darba matul il-vjaġġ! Staqsi lill-gawwija jekk ma temminix!"

Mur paġna 29



Il-qanfud u l-kastur jinżlu mid-dgħajsa fuq il-Gżira tal-Pappagalli. Il-veduta hija msaħħra! Xniegħat, xmajjar, siġar ġganti bi friegħi li jiffurmaw forom kumplikati, fjuri li jiffthu u jaġhqu l-petali tagħhom malli tersaq lejhom! Il-qanfud u l-kastur jimxu fost il-felci u kull tip ta' pjanti eżotiċi sakemm jaslu fix-xatt ta' għadira b'kulur blu-ħadrani mimlija ġilji tal-ilma. Hemmhekk isibu dgħajsa żgħira. Il-qanfud jaqbeż fid-dgħajsa l-ewwel. Il-kastur iħoll il-ħabel tad-dgħajsa u jaqbeż ġewwa huwa wkoll!

Jaqsmu l-lag bil-ġilji tal-ilma u jaslu x-xatt l-ieħor, fejn isibu il-wesgħa bl-iskulturi tal-woodpeckers. Imma... x'hemm aktar? Jidher qisu buzzieqa kbira u kkulurita tal-arja sħuna! U... min hemm ġewwa? Ah! l-Magħżulin! "Haw ħbieb! Aħna, il-kastur u l-qanfud! X'qed tagħmlu hawn?" il-kastur għajjat b'entużjażmu, jiġri lejhom.

"Ara, il-qanfud żgħir u l-kastur! Konna qed intiru fuq il-Gżira tal-Pappagalli u ddecidejna li nagħmlu waqfa biex naraw il-post, għax deher sabiħ minn hemm fuq! Kif qiegħdin hawn? Kif inhu l-vjaġġ fuq il-baħar?" staqsa l-ħmar.

"Aħna wkoll waqafna hawn biex naraw il-post! Il-vjaġġ fuq il-baħar huwa sabiħ. Tajjeb ħafna li għandna lil xulxin", qal il-kastur.

"Kien veru ġest sabiħ li tmur mal-qanfud bid-dgħajsa; konna qed ngħidu li l-qanfud ma setax jithalla waħdu fuq id-dgħajsa lanqas għal mument wieħed!" qalet l-ajkla.

"Veru, kien jitwerwer! Imħatra li kien jitkebbeb f'ballun kieku kien waħdu mal-gawwija fuq id-dgħajsa!" qalet it-tigra.

"Għaliex tgħid dawn l-affarijiet dwar il-qanfud? Int żbaljat! Żgur li mhux kodard. Kien hu li offra li jivvjaġġa waħdu bid-dgħajsa biex ma jpoġġix fil-periklu lill-kumplement tat-tim. Jeħtieġ biss ftit ħin biex jintegra ma' annimali li ma jafx. Għalhekk rrombla f'ballun dakinhar. Ejja nagħtuh iċ-ċans li jsir jafna aħjar! Ma bżajtux waqt it-titjira bil-buzzieqa?" qal il-kastur, b'appoġġ għall-qanfud.

"Tajjeb, allura ħallih jibqa' għall-bqija tal-vjaġġ fuq id-dgħajsa waħdu. Ejja naraw jekk hux kapaċi joqgħod. Xi tgħid, qanfud żgħir? Lest li tivvjaġġa waħdek?" qaltlu t-tigra.

"Qanfud, tagħtix kashom, m'għandek xejn x'tipprovalhom! Mhux se nħallik waħdek fuq id-dgħajsa!" wieġeb b'mod deciżiv il-kastur.

Kif jirreaġixxi l-qanfud?

1. "Grazzi, kastur, talli appoġġajtni u emmint fija, imma forsi wasal iż-żmien li nivvjaġġa waħdi. S'issa qattajna żmien sabiħ imma l-verità hi li m'għandix bżonnok biex nasal il-Kontinent l-Aħmar. Nista' nasal waħdi".

Mur paġna 29

2. "Grazzi, kastur, talli appoġġajtni u emmint fija. Irrid li tiġi bid-dgħajsa miegħi. Il-vjaġġ ikun aktar sabiħ jekk naqsmu ma' ħabib, anke jekk l-oħrajn isejhuli kodard".

Mur paġna 30



Il-qanfud ikompli l-vjaġġ fuq id-dgħajsa waħdu, akkump-
anjat biss mill-gawwija, u dan biss meta din tal-aħħar
tinżel mill-arblu biex tistrieħ. Jgħaddu minn postijiet
sbieħ, uniċi, iżda wkoll perikolużi. Bil-lejl, meta jkun
hemm il-kesħa u l-maltemp u l-qanfud iħoss l-bard u
l-biża', il-gawwija kienet tipprova tgħannqu biex
tiproteġih u jzomm sħun, iżda kienet dejjem tingibed
lura għax ix-xewk tal-qanfud inngiżha u joħroġilha
d-demm. Xi drabi, il-qanfud kien jistaqsi lilu nnifsu kif
kien ikun il-vjaġġ li kieku aċċetta l-offerta tal-kastur li jiġi
miegħu u kien jiddispjaċih li webbes rasu. Imma issa kien
tard wisq. Qatta' l-granet u l-iljieli waħdu, kwiet fuq
il-baħar, sakemm wasal fil-Kontinent l-Aħmar. Hekk kif
jinżel fil-Kontinent l-Aħmar, jara lill-Magħżulin, bilqiegħ-
da lkoll flimkien fuq il-bajja, kollha ferrieħa, jiddiskutu u
jidhku.

TMIEM



Il-qanfud u l-kastur jtilgħu fuq id-dgħajsa flimkien u jkomplu l-vjaġġ lejn il-Kontinent l-Aħmar. Jgħaddu minn postijiet sbieħ, uniċi, iżda wkoll perikolużi. Fl-iljieli, meta jkun hemm il-kesħa u l-maltemp u l-qanfud iħoss il-bard u jibza', il-kastur jgħannqu, għalkemm ix-xewk tal-qanfud iniggzuh. Filwaqt li ż-żewġ Magħżulin iqattgħu l-ġranet u l-iljieli tagħhom fuq il-baħar, il-ġilda tenera taħt ix-xagħar artab tal-kastur issir aktar iebsa bil-melħ u mix-xemx, sakemm ma tibqax twegġa' meta jgħannaq lil sieħbu. U għalhekk, iż-żewġt iħbieb, mgħannqin flimkien, ferħanin, mimlijin esperjenzi, wara li jkunu wettqu l-missjoni tagħhom, jirfsu għall-ewwel darba fuq il-Kontinent l-Aħmar.

TMIEM



Programm: Erasmus+

Azzjoni Ewlenija: Kooperazzjoni għall-innovazzjoni u l-iskambju ta' prattiki tajbin

Titlu tal-Proġett: Story Changers: it-titjib fil-ħiliet soċjali tal-istudenti u l-arrikkiment tal-metodi ta' taġħim permezz tar-rakkontar tal-istejjer u tar-realtà virtwali

Akronimu tal-Proġett: Story Changers

Numru tal-Ftehim tal-Proġett: 2020-1-CY01-KA201-066072

Data tal-Bidu tal-Proġett: 01/12/2020

Data tat-Tmiem tal-Proġett: 30/06/2023

Koordinatur:

MMC Mediterranean
Management Centre

Msieħba:



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

L-appoġġ tal-Kummissjoni Ewropea għall-produzzjoni ta' din il-pubblikazzjoni ma jikkostitwixxi approvazzjoni tal-kontenut, li jirrifletti biss il-fehmiet tal-awturi, u l-Kummissjoni ma tistax tinzamm responsabbli għal kwalunkwe użu li jista' jsir mill-informazzjoni li tinsab fiha.